

Government Orders

[Translation]

Mr. Guilbault: Mr. Speaker, on a point of order. I would like to have my name recorded on the government side, for the second division.

The Acting Speaker (Mr. Paproski): The next question is on the main motion.

The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:

(Division No. 124)

YEAS

Members

Andre	Beatty
Bernier	Bertrand
Bjornson	Blackburn (Jonquière)
Biais	Bourgault
Boyer	Brightwell
Browes	Cadieux
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Casey	Champagne (Champlain)
Chartrand	Clark (Brandon—Souris)
Cole	Collins
Cooper	Corbeil
Crosby (Halifax West)	Darling
de Cotret	Della Noce
Dick	Domm
Edwards	Epp
Fee	Ferland
Fontaine	Fretz
Friesen	Gérin
Gibeau	Greene
Guilbault	Gustafson
Halliday	Hawkes
Hicks	Hockin
Hogue	Holtmann
Horner	Horning
Hudon	Hughes
Jacques	James
Jelinek	Johnson
Kempling	Kilgour (Edmonton Southeast)
Koury	Landry
Layton	Leblanc (Longueuil)
Lewis	Littlechild
Loiselle	Lopez
MacDougall (Timiskaming)	Marin
Martin (Lincoln)	Mazankowski
McCraith	McDermid
McDougall (St. Paul's)	McKnight
Mitges	Monteith
Moore	Nicholson
Oberle	O'Kurley
Plourde	Porter
Reid	Reimer
Ricard	Robitaille
Roy-Arcelin	St-Julien
Schneider	Scott (Victoria—Haliburton)
Shields	Sparrow
Stevenson	Tardif
Tétreault	Thacker
Tremblay (Rosemont)	Tremblay (Lotbinière)
Turner (Halton—Peel)	Valcourt
Van de Walle	Vankoughnet
Venne	Vézina
Vien	Vincent
Weiner	Wenman
White	Wilbee
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	
Wilson (Etobicoke Centre)	Worthy—111

NAYS

Members

Allmand	Althouse
Anawak	Angus
Barrett	Bellemare
Benjamin	Berger
Bevilacqua	Black
Blackburn (Brant)	Boudria
Broadbent	Butland
Callbeck	Catterall
Crawford	Dingwall
Dionne	Duhamel
Fisher	Fontana
Foster	Gardiner
Gauthier	Gray (Windsor West)
Harb	Harvard
Harvey (Edmonton East)	Heap
Hopkins	Hovdebo
Hunter	Kaplan
Karpoff	Karygiannis
Kilger (Stormont—Dundas)	Kristiansen
Langan (Mission—Coquitlam)	Laporte
Lee	MacAulay
MacLellan	MacWilliam
Maheu	Manley
Marchi	McLaughlin
Miffiin	Mills
Mitchell	Murphy
Ouellet	Pagtakhan
Parent	Parker
Phinney	Proud
Prud'homme	Riis
Robinson	Rompkey
Stewart	Taylor
Tobin	Vancief
Volpe	Waddell
Walker	Young (Gloucester)
Young (Beaches—Woodbine)—71	

The Acting Speaker (Mr. Paproski): I declare the motion carried.

Motion agreed to, Bill read the third time and passed.

* * *

[English]

CANADIAN SPACE AGENCY

MEASURE TO ENACT

The House resumed from Friday, November 3, consideration of Bill C-16, an act to establish the Canadian Space Agency and to provide for other matters in relation to space, as reported (with amendments) from a legislative committee.

The Acting Speaker (Mr. Paproski): Pursuant to order made earlier this day, the House will now proceed to the taking of deferred divisions at report stage of Bill C-16, an act to establish the Canadian Space Agency and to provide for other matters in relation to space.

Shall I dispense with the ringing of the bells?